

● DELEGATSKA POTA

● OBČINSKA SKUPNOST ZA ZAPOSLOVANJE

Načrtno sporazumevanje in dogovarjanje

Samoupravna interesna skupnost za zaposlovanje naše občine v novi sestavi deluje od zadnjih volitev delegatov v samoupravne interesne skupnosti. V njej so se delavci iz združenega dela in drugih samoupravnih organizacij, delavci v delovnem razmerju z nosilci samostojnega osebnega dela, občani iz KS in delovni ljudje — člani društev, katerih skrb in dejavnost za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb, samoupravno dogovorili za naslednje naloge:

— sprejemajo letne, srednjeročne in dolgoročne planske akte skupnosti,

— organizirajo samoupravno sporazumevanje in usklajevanje načrtov zaposlovanja temeljnih organizacij in delovnih skupnosti na podlagi ekonomskih in socialnih kriterijev zaposlovanja za obdobje enega leta, za srednjeročno in dolgoročno obdobje,

— na podlagi širše dogovorjenih usmeritev in v sodelovanju z drugimi dejavniki oblikujejo politiko usmerjenosti v izobraževanje in delo, štipendijsko politiko in politiko zagotavljanja vsaj minimalnih standardov za življenjske in kulturne razmere pri zaposlovanju delavcev ter sprejemajo skupne ukrepe in zadolžitve za uresničevanje teh dogovorjenih usmeritev,

— s pravočasnim dogovarjanjem in sprejemanjem ustreznih ukrepov skrbijo za preusposabljanje in preusmerjanje tehnoloških in drugih presežkov delavcev v organizacijah združenega dela,

— si zagotavljajo uresničevanje pravic ob morebitni brezposelnosti, — skrbijo za usposabljanje in zaposlovanje invalidnih oseb in zagotavljajo materialno pomoč pri njihovem usposabljanju in pripravi za zaposlitev,

— sprejemajo skupne ukrepe in aktivnosti za varstvo naših delavcev na začasnem delu v tujini ter za nji-

hovo organizirano vračanje in ponovno zaposlitev,

— organizirajo potrebno strokovno delo ter

— uresničujejo druge naloge in interese, določene z zakonom, družbenim dogovorom in samoupravnim sporazumom.

Skupnost za zaposlovanje se zaradi svoje družbene pomembnosti in socialne usmerjenosti povezuje v občini v skupnost socialnega varstva kar pomeni, da lahko svoje naloge in interese uveljavlja širše prek četrtega zbora tudi v družbenopolitični skupnosti.

Naloge skupščine so opredeljene v samoupravnem sporazumu na svojem prvem zasedanju pa je sprejela naslednjo svojo programsko usmeritev:

Skupščina skupnosti za zaposlovanje Ljubljana Moste-Polje bo nadaljevala s prizadevanji za uresničitev resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana SR Slovenije, mesta Ljubljane in občine Ljubljana Moste-Polje na področju zaposlovanja. Pri svojem delu bo upoštevala usmeritve 9. kongresa ZKS in usmeritve III. konference ZSS. Na drugem svojem zasedanju pa je skupščina sprejela konkretni program dela za leto 1982, ki ga — razdeljenega po mesecih — uspešno uresničuje.

V tem mandatu je prenehal delovati izvršni odbor, njegove funkcije in naloge, seveda v širšem obsegu, pa so prevzeli štirje odbori: za štipendi-



Janez Kržmanec, predsednik skupščine občinske skupnosti za zaposlovanje

ranje, za zaposlovanje, usposabljanje in poklicno usmerjanje, za socialno varnost brezposelnih oseb in problematiko invalidov ter za kadrovske, finančne in administrativne zadeve.

Ti odbori poglobljeno obravnavajo svoja področja in so predlagate-

li stališč in sklepov na zasedanjih skupščine.

Prav tu se kaže kvaliteta nove organiziranosti: delegati dobijo na zasedanju strokovno in vsebinsko opredeljene predloge stališč in razlago posameznih zadev, kar vse pripomore k temu, da se lažje odločajo za sprejemanje odgovornih odločitev. Menim pa, da brez koordinacije, izmenjave pogledov in stališč se z drugimi dejavniki v občini — to pa so družbenopolitične organizacije, izvršni svet in skupnost socialnega varstva z vsemi interesnimi skupnostmi, ki se v njo povezujejo — ne bi mogla uspešno delovati. Zato je nujno potrebno to sodelovanje še poglobiti. Tudi do sedaj smo z omejenimi dejavniki dobro sodelovali, v naših prizadevanjih pa smo imeli tudi vso pomoč in podporo pri kadrovske službi občine in društvu kadrovske delavcev.

Upam, da bomo skupaj s sodelavci, ki z nami sodelujejo, predvsem pa z delavci — delegati uspešno izvajali začrtane smernice in naš program ter ob koncu mandata ugotovili, da smo opravili pomembno delo v korist nas vseh.

JANEZ KRŽMANEC

ZAČETEK JE BIL TEŽAK

Četrto konferenco delegacij za zbor združenega dela občinske skupščine Ljubljana Moste-Polje sestavljajo štiri delovne organizacije: Ellux, Indos, Scena in Toplarna. Nosilec konference je tovarna Indos, predsednica pa ekonomska tehničarka Marija Erjavec, ki je zaposlena kot vodja fakturiranja. O svojem delu v zvezi z dolžnostjo predsednice konference nam je povedala:

Od pričetka našega mandata smo doslej imeli šest sej. Ker sem prvič v tej delegaciji in celo predsednica, moram priznati, da je bil začetek dokaj težak, zlasti še, ker so tudi drugi člani delegacije prvič v tej funkciji. No, po dveh, treh sejah je zadeva kar stekla, saj sem deležna polne pomoči s strani direktorjev splošnega sektorja in sektorja poslovne informatike v Indosu.

Za pripravo dobre se je je mnogo dela, ki leži v glavnem na predsedniški. Zato je vsaka pomoč strokovnja-

in še besedo, dve o predsednici. Po izobrazbi je ekonomska tehničarka. Pridobila si jo je bila pred leti s študijem ob delu, kar vsekakor ni bilo lahko spričo majhnih otrok v družini. Pa še dom sta z možem gradila, svoj dom na Ježici, kjer tudi prebiva. Ni ji bilo nerodno povedati, da ima za seboj 46 let življenja, od tega 23 let v Indosu, kjer je torej že »pognala korenine«. In v Indosu bo verjetno tudi ostala... Kakih dodatnih funkcij nima, je pa kot predsednica delegacije redno vabljen na vsako sejo delavskega sveta v Indosu. Zaželimo ji uspešno in plodno delo!

I. LUKANČIČ

Pred razpravo o dveh novih SIS



Marija Erjavec, predsednica IV. konference delegacij za zbor združenega dela naše občinske skupščine

kov dragocena. V zadnjem gradivu na primer je točko dnevnega reda Aktualni problemi ozdov z oceno akcijskih programov in stabilizacijskih ukrepov obrazložil naš direktor TPDN poslovne informatike tovarni Laznik. Delegati so bili zelo zadovoljni in ob takšnem delu radi prihajajo na seje.

Indosova delegacija šteje 12 članov, od katerih je polovica mlajših, ženske pa smo v delegaciji tri. Na sejo konference redno prihajajo tudi »zunanjci« delegati, in to dobro pripravljeni. (Običajno pridejo predsedniki delegacij ali njih namestniki.) Gradiva za seje je precej in kar pestro je, zato je tudi zastopanje na zboru različno — odvisno pač od problematike. Težav z izborom delegata za zbor nimamo.

Potrebe narekujejo ustanovitev dveh novih samoupravnih interesnih skupnosti za območje petih ljubljanskih občin, in sicer SIS za ceste in SIS za energetiko.

Iniciativna odbora, ki sta imela nalogo pripraviti osnutka samoupravnih sporazumov in v njima čimbolj samoupravno in družbenoekonomsko urediti področji, hkrati pa polno upoštevati predhodne razprave v družbenopolitičnih organizacijah občin in mesta, sta oba osnutka dala v javno razpravo. Ta naj bi potekala v temeljnih organizacijah združenega dela, delovnih skupnostih, krajevnih skupnostih, skupščinah in družbenopolitičnih organizacijah občin in mesta od 15. oktobra do 15. novembra. Nosilca razprave sta SZDL v KS in ZSS v delovnih organizacijah. Vse pripombe bosta prejela iniciativna odbora, ki bosta nato izlobovala predloge samoupravnih sporazumov, nakar jih bosta SZDL in sindikat vključila v »pakete« sporazumov, ki gre vsako leto v razpravo in sprejem.

Ceste in energetika sta področje žgočih problemov — zato se vključimo v razpravo!

S. G.

Iz občin ljubljanske regije

Bolj kot kaj drugega je občane Logatec razveselilo 55 novih stanovanj, ki so »oživel« v začetku septembra. Njihova končna cena 20.000 din za kv. m bi bila razveseljiva tudi za mnoge iz drugih krajev Slovenije, ki danes obupno računajo, koliko znatno dražjih kvadratnih metrov bi si lahko privoščili z vsemi možnimi posojili.

Glasi občine Grosuplje Naša skupnost je objavilo seznam 38 sušmarških obrtnikov v občini s polnimi naslovi. Največ je pohištvenih in stavbnih mizarjev, kleparjev in vodovodnih inštalaterjev. Seznam naj služi v informacij občanom, da bodo vedeli, kam naj se (ne) obrnejo, kadar potrebujejo pomoč obrtnika.

IZ DNEVNIH REDOV SKUPŠČIN OBČINE, MESTA IN SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI

● Zasedanje skupščine izobraževalne skupnosti

V ponedeljek, 4. oktobra so se sestali na zasedanju skupščine delegati zbora uporabnikov in zbora izvajalcev občinske izobraževalne skupnosti. Po širši razpravi so sprejeli finančno poročilo o polletni letošnji realizaciji ter predlog valoriziranega programa vzgoje in izobraževanja občinske in mestne izobraževalne skupnosti za leto 1982. Prav tako so sprejeli predlog sprememb in dopolnitev samoupravnega sporazuma o temeljnih plana občinske in mestne izobraževalne skupnosti Ljubljana za obdobje 1981—1985.

Skupnosti III. samoprispevka so delegati predlagali, da čimprej začne z gradnjo prizidka pri OŠ Ketteja in Murna, saj je pripravljena vsa projektna dokumentacija; KS Večve — Zg. Kašelj pa naj čimprej reši problem lokacije za novo šolo.

Obravnavani in sprejeti so bili tudi osnutki poslovnikov o delu skupščine in odborov občinske izobraževalne skupnosti ter samoupravne delavske kontrole pri skupščini občinske izobraževalne skupnosti.

STROKOVNA SLUŽBA

● Zasedanje skupščine občinske kulturne skupnosti

Delegati zbora uporabnikov in zbora izvajalcev občinske kulturne skupnosti so se sestali na zasedanju skupščine 30. septembra. Sprejeli so statut skupnosti in poslovnik o delu skupščine ter predlog sprememb in dopolnitev samoupravnega sporazuma o temeljnih plana občinske in ljubljanske kulturne skupnosti, ki bo posredovan v dokončno potrditev ozdom in KS. V programu občinske kulturne skupnosti se kot novi izvajalec uveljavlja kulturni dom Španski borci, ki se z delom programa vključuje tudi v program ljubljanske kulturne skupnosti.

Obravnavano in sprejeto je bilo polletno poročilo občinske in ljubljanske kulturne skupnosti ter predlog rebalansa finančnega načrta občinske in ljubljanske kulturne skupnosti za leto 1982.

Delegati so se opredelili tudi do osnutka programa kulturnih prireditev v KD Španski borci. Sprejeli so pobudo programskega sveta, da se v program vključi tudi medrepubliško sodelovanje.

Delegati so soglašali s predlogom za sofinanciranje programov likovnih ustvarjalcev v sezoni 1982—1983 na osnovi natečaja ljubljanske kulturne skupnosti ter s predlogom naložb v prostore za kulturo v KS ljubljanskih občin za leto 1982.

STROKOVNA SLUŽBA

● Skupščina občinske raziskovalne skupnosti

Dne, 5. oktobra so delegati na 2. seji občinske ORS obravnavali polletno finančno poročilo, spremembe in dopolnitve temeljev plana ORS za to srednjeročno obdobje, statut mestne raziskovalne skupnosti Ljubljana, predlog raziskovalnega programa za leto 1982 v Ljubljani ter osnutek programa za leto 1983.

Osrednja točka, ki je sprožila tudi največ razprav in pripomb, je bila raziskovalni program. Za sofinanciranje je bilo predlaganih kar 37 raziskovalnih nalog, ki naj bi prispevale k nadaljnjemu razvoju gospodarstva, socialnega in prostorskega področja Ljubljane, varstva okolja, preskrbe z energijo in hrano in še nekaterih drugih področij. Delegati so program potrdili, obenem pa so oblikovali vrsto zahtev, ki jih bo morala v zvezi s programom izpolniti mestna raziskovalna skupnost. Naj omenimo nekaj najpomembnejših.

Takojšnje oblikovanje kriterijev za sprejem nalog v raziskovalni program, ki jih mora obravnavati tudi naša skupščina.

Naloge morajo dati ustrezne rezultate, sicer izplačilo ni možno. V takih primerih bi ostalo nekaj sredstev za rezervno. Oblikovanje rezerv bo omogočilo realizacijo potrebnih raziskav, pa zanje v okviru finančnega načrta ni dovolj sredstev.

V programu velja na osnovi faznih poročil preveriti ustreznost nalog, ki so jih pričeli izvajati že lani.

Naloge morajo biti časovno opredeljene (ne večletne) in razumljivo obrazložene.

Delegati so potrdili tudi osnutek programa za leto 1983. Zahtevali so izvajanje zlasti prednostnih raziskav v Ljubljani, ki jim morajo v večji meri kot doslej predlagati uporabniki in ne sami izvajalci raziskav.

STROKOVNA SLUŽBA

● Pobude in predlogi za raziskave v Ljubljani

Prosimo vse uporabnike skupnega mestnega raziskovalnega programa — delavce v TOZD in DS ter druge samoupravno organizirane delovne ljudi in občane v KS ter družbenopolitične skupnosti in organizacije, da v okviru sprejetih področij raziskav za leto 1983 predlagate raziskovalne naloge, ki bi zadovoljile potrebe po raziskavah v vašem okolju in bi prispevale k hitrejšemu gospodarskemu razvoju Ljubljane.

Tematska področja:

1. Gospodarski vidiki razvoja
2. Socialni vidiki razvoja
3. Prostorski vidiki razvoja
4. Varstvo okolja
5. Prometna in komunalna ureditev Ljubljane
6. Preskrba z energijo
7. Preskrba s hrano
8. Razvoj družbenega sistema informiranja
9. Razvoj komunalnega sistema
10. Zgodovina Ljubljane.

Pobude in predloge takoj pošljite občinski raziskovalni skupnosti Ljubljana Moste-Polje, Proletarska 1, Ljubljana.

OBČINSKA RAZISKOVALNA SKUPNOST LJUBLJANA MOSTE-POLJE

● IZ POBRATENE BILEČE



Modna hiša v Bileči bo vsak čas odprla svoja vrata

● BILEČA JE PROSLAVILA 38-LETNICO SVOBODE

LETA VSESTRANSKEGA RAZVOJA

Delovni ljudje in občani pobratene občine Bileča so z mnogimi svečanostmi počastili 2. oktober — praznik občine in 38. obletnico osvoboditve Bileče. Svečanosti so se udeležili tudi mnogi gostje, med njimi delegacija pobratene občine Ljubljana Moste-Polje.

Glavne slovesnosti so se pričele 2. oktobra zjutraj, ko so pred poslopjem osnovne šole svečano odkrili doprsni kip revolucionarja, državnika in enega najbližjih sodelavcev tovarni Tita Džemala Bijedića, čigar ime nosi šola. Kip je napravil mladi kipar iz Velike Kladuše Zlatko Dizdarević, odkril pa ga je Dževad Derviškadić, član izvršnega sveta skupščine SR BiH. Ob tej priložnosti je spregovoril o življenju in delu revolucionarja Džemala Bijedića.

Med obiskom v Bileči se je delegacija iz pobratene občine Ljubljana Moste-Polje pogovarjala s predstavniki družbenopolitičnih organizacij in delovnih organizacij občine Bileča o nadaljnjem sodelovanju pobratenih občin. Največ so se pogovarjali o gospodarskem sodelovanju.

Na svečani seji občinske skupščine in družbenopolitičnih organizacij Bileče, ki je bila v veliki dvorani doma JLA, je o 38-letnem uspešnem razvoju Bileče in velikem deležu ljudi tega kraja med NOB in socialistično revolucijo spregovoril predsednik občinske skupščine Dušan Vujović. Na seji so podelili tudi najvišje priznanje občine — oktobrsko nagrado Bileče za leto 1982 krajevni skupnosti Divin za večletno njeno uspešno delo in aktivnosti.

Vas Kikriče so svečano priključili na električno omrežje, položili pa so tudi vence in cvetje na spomenik v parku narodnih herojev, sredi mesta.

BESEDILO IN SLIKA MIŠO KISIČ